

Le Serpeliou

JOURNAL LOCAL D'INFORMATION ET DE PUBLICITÉ DE LA COMMUNE DE SAINT-SULPICE





A F F A I R E S

Conseil communal de Saint-Sulpice séance du 16 mars 2016

En date du 16 mars 2016, à 20h30, s'est déroulée la 2^e séance de cette année 2016, à la Salle du conseil, sous la Présidence de M. Pierre-Yves Brandt, Président, et en présence de 39 conseillères et conseillers.

La Municipalité informe que M. Didier Sieber prenait ses fonctions de Directeur de l'Etablissement primaire et secondaire de Chavannes/Saint-Sulpice et ce, à partir du 1^{er} mars 2016. Concernant les routes, la réfection du carrefour entre le chemin de l'Ochettaz et le chemin du Cimetière est reportée au 9 mai pour des raisons de température. Les derniers travaux de chemisage de notre collecteur entre le Petit-Port et la STEP Chamberonne ont débuté la semaine dernière par un examen avec caméra, afin de commander la future gaine.

Le 2 avril 2016 aura lieu la journée de l'autisme, et le but sera d'illuminer l'Eglise avec une couleur bleue, juste pour une nuit. Deux radars pédagogiques ont été installés à la Rue du Centre, mais ceci n'empêche pas les contrôles de vitesse officiels. Ce 16 mars, en fin de journée, s'est déroulée l'assermentation de PoOuest pour 10 à 12 nouveaux policiers ou assistants de sécurité.

Le préavis suivant a été reporté:

- Préavis Municipal n° 01/16: «Indemnités des membres de la Municipalité pour la législature 2016-2021»;

Le préavis suivant a été refusé:

- Préavis Municipal n° 02/16: «Réponse au postulat de M. Spaccapietra et Cts Un village, une famille de réfugiés».

Les préavis suivants ont été déposés:

- Préavis Municipal n° 03/16: «Adoption du nouveau règlement du Conseil communal»
- Préavis Municipal n° 04/16: «Demande d'un crédit de CHF 324'000.- pour l'acqui-

sition du mobilier du bâtiment des Crêtes, rue du Centre 60»

La séance est levée à 22h55

Daniel Giroud, secrétaire

Conseil communal de Saint-Sulpice séance du 27 avril 2016

En date du 27 avril 2016, à 20h30, s'est déroulée la 3^e séance de cette année 2016, à la Salle du conseil, sous la Présidence de M. Pierre-Yves Brandt, Président, et en présence de 41 conseillères et conseillers.

La Municipalité présente la nouvelle organisation de l'Administration communale, suite à l'inauguration du bâtiment des Crêtes le 25 juin 2016. Dans ce bâtiment se trouveront la réception principale et le contrôle des habitants qui s'appellera «l'office communal de la population» et le service technique.

Dans la maison de commune, rue du Centre 47, se trouveront le service des finances (anciennement bourse communale), le secrétariat municipal (anciennement greffe municipal) avec le bureau de la secrétaire municipale qui assume l'administration générale et la gestion des ressources humaines. Les locaux suivants demeureront dans ce bâtiment: le bureau du Syndic et la salle de Municipalité, et la salle de conférence dans les combles.

Dans l'annexe du 14 avril se trouveront les deux bureaux de travail des conseillers municipaux et le carnotzet. Le service de la voirie est maintenu dans le bâtiment de la rue du Centre 138.

Par ailleurs, la Municipalité a le plaisir d'annoncer l'arrivée du 4000^e habitant; il s'agit du jeune Anthony qui soufflera ses 5 bougies.

Concernant le SDIS, il est prévu une réorganisation du service du feu pour les 20 à 25 prochaines années, au vu de la difficulté de recruter des pompiers volontaires. Durant la journée, les interventions seront faites par les pompiers depuis la caserne de la Ville de Lausanne et seuls 8 à 9 pompiers devront être engagés. Les pompiers volontaires continueront d'assumer les sinistres durant la nuit.

Pour terminer, au vu du grand nombre d'inscriptions à l'UAPE pour la prochaine rentrée, la Municipalité a le projet d'ouvrir un groupe de plus. Ceci demandera aussi des changements pour les éducatrices afin d'assurer un suivi de qualité. Si cela se réalise, une nouvelle éducatrice devra être engagée entre 80% et 100%. Le 19 mars dernier s'est déroulée une représentation théâtrale pour jeune public et la salle était pleine et les ateliers qui ont précédé aussi.

Les préavis suivants ont été acceptés:

- Préavis Municipal n° 01/16: «Indemnités des membres de la Municipalité pour la législature 2016-2021»;
- Préavis Municipal n° 03/16: «Adoption du nouveau règlement du Conseil communal»
- Préavis Municipal n° 04/16: «Demande d'un crédit de CHF 324'000.- pour l'acquisition du mobilier du bâtiment des Crêtes, rue du Centre 60».

Les préavis suivants ont été déposés:

- Préavis Municipal n° 05/16: «Réhabilitation du collecteur intercommunal Mèbre à Chavannes-près-Renens, secteur autoroute/Route de la Maladière»;
- Préavis Municipal n° 06/16: «Nouvelle concession pour la distribution de l'eau».

La séance est levée à 22h30

Daniel Giroud, secrétaire

Municipalité – Répartition des dicastères – Législature 2016-2021

Réunie en séance le 11 mai 2016, la Municipalité de Saint-Sulpice s'est organisée de la manière suivante pour la législature 2016-2021:

M. Alain CLERC, Syndic

Administration générale, Finances, Voirie, Domaines et Forêts, Développement économique

M. Jean-Pierre JATON

Police des constructions, Aménagement du territoire, Transports publics, Bâtiments communaux

Mme Anne MERMINOD

Parascolaire et Instruction publique, Transports scolaires, Affaires sociales et Affaires culturelles

M. Pierre-Yves BRANDT

Routes, Eclairage public, SI, Assainissement, Sociétés locales et Paroisses, Naturalisations

M. Marcel-André PANZERA

Police, SDIS, Protection civile, Tourisme, Informatique, Développement durable

Mme Elisabeth Jordan

Secrétaire municipale

Durant la législature la vice-présidence de la Municipalité sera assurée comme suit:

- Mme Anne Merminod du 1^{er} juillet 2016 au 30 septembre 2017
- M. Pierre-Yves Brandt du 1^{er} octobre 2017 au 31 décembre 2018
- M. Jean-Pierre Jaton du 1^{er} janvier 2019 au 31 mars 2020
- M. Marcel-André Panzera du 1^{er} avril 2020 au 30 juin 2021

Renseignements:

M. Alain Clerc – 079 212 20 29

Mme Elisabeth Jordan – 021 694 33 52



A LA UNE

Pages

Pro Senectute p. 5

Le Centre en fête p. 10-11

Annnonce fête au village p. 15

UAPE p. 16-17

Déménagement et dénomination des services communaux

Tout évolue si rapidement aujourd'hui qu'il ne s'agit pas seulement de rénover un bâtiment en tenant compte du passé, il faut l'adapter aux exigences actuelles en prévoyant les besoins du futur. Avec la rénovation du bâtiment des Crêtes à la rue du Centre 60, une partie de l'administration communale sera déplacée pour répondre encore mieux aux besoins de la population.

La Municipalité a profité de ces changements pour réorganiser et adapter le nom des services communaux.

Dans le bâtiment rénové de la rue du Centre 60, se trouveront:

Au rez-de-chaussée:

- **la réception** et le contrôle des habitants, qui s'appelle désormais **l'office communal de la population**.

C'est à cette réception principale que vous pourrez acquérir les cartes journalières des CFF et de la CGN, réserver et louer le refuge, l'Espace 52, la salle du Conseil communal et le Foyer des Pâquis, entre autres prestations comme les renseignements, la délivrance des sacs poubelles gratuits pour les bénéficiaires, le registre civique, l'enregistrement des entreprises, etc. A terme, la réception pourra décharger l'office communal de la population par la délivrance d'attestations de domicile.

Au 1^{er} étage:

- **le service technique**, placé sous la responsabilité de M. David Conde (que les personnes qui ont un projet de construction connaissent déjà puisqu'il occupe le poste d'adjoint technique depuis le 1^{er} janvier 2015). Ce service gèrera la police des constructions, le plan de classement des arbres, les permis de fouille, etc.

Les dossiers de demandes de construction mis à l'enquête pourront être consultés auprès de ce service.

Dans la Maison de Commune, rue du Centre 47, restent:

Au rez-de-chaussée:

- **le service des finances** (auparavant bourse communale).

A l'étage:

- **le secrétariat municipal** (anciennement greffe municipal) avec le bureau de la secrétaire municipale qui assume l'administration générale et la gestion des ressources humaines.

Autres locaux maintenus dans ce bâtiment:

- le bureau du syndic et la salle de Municipalité, au rez-de-chaussée sud,
- la salle de conférences dans les combles.

Dans l'annexe du 14-Avril, rue du Centre 47 seront aménagés:

- les bureaux de travail des conseillers municipaux au rez-de-chaussée.
- Bien sûr, le carnotzet communal au sous-sol demeure tel quel.

Le service de voirie, dont le nom ne change pas, est maintenu dans le bâtiment de la rue du Centre 138.

Quant à **la bibliothèque mixte et l'UAPE la Plage des pirates**, ces structures sont bien évidemment maintenues au nouveau collège des

Pâquis puisqu'elles y ont emménagé il y a moins d'une année.

L'administration du réfectoire scolaire du collège des Pâquis et des devoirs surveillés est assumée par le secrétariat municipal.

Une nouvelle signalétique globale sera posée au Centre 60 et à la Maison de Commune.

Par ces quelques adaptations, la Municipalité espère être plus proche du citoyen et lui offrir un accueil chaleureux et des services performants.

La Municipalité

Et voici le 4'000^e habitant!

Un dizaine d'années a suffi pour passer de 3 à 4'000 habitants. Bien sûr, une telle croissance rend certains concitoyens nostalgiques. Mais qui préférerait vivre là où les habitants fuient? Qui préférerait un monde immobile? Malgré le contexte, il n'est pas question d'alimenter le débat sur la densification et le bétonnage, mais de focaliser un instant sur quelques acteurs du mouvement.

Or le 4'000^e habitant a un nom: Anthony Lévy. Vu son âge, il est né le 2 septembre 2011, et son caractère très vif, la Municipalité a préféré l'inviter avec sa maman Valérie. La réception eut lieu le 2 mai au carnotzet dans une ambiance... bon enfant. Peu de discours, surtout des discussions spontanées. Madame Lévy conduit un service de conciergerie: elle aide certains résidents de la région pour toutes sortes de démarches, un peu comme le concierge d'un grand hôtel. Tous deux sont

venus d'une autre commune de l'Ouest lausannois. Mme Christel Borretti, collaboratrice de Mme Lévy, est venue en renfort pour surveiller Anthony et pour animer la célèbre table elliptique du carnotzet.

BM



Le 4'000^e habitant avec le syndic (et son cadeau).



Anthony Lévy et sa maman Valérie.


house of beauty
by Sónia

House of beauty by Sónia | institut de beauté

Rue du Centre n° 158 | CH-1025 Saint Sulpice
Mobile 078 736 54 74
houseofbeautybysonia@gmail.ch
<https://www.facebook.com/profile.php?id=100009502511129>

Osiris Fleurs
Au plaisir de vous fleurir !

Mary Chappuis

Rue du Centre 58 – 1025 Saint-Sulpice
Tél. 021 691 76 18
E-mail: mary@osirisfleurs.ch
www.osirisfleurs.ch

Horaire:

lundi-vendredi 08.30-12.30 – 14.00-18.30
samedi 08.30-12.30 – 13.30-17.00

Ouvert dimanche de 09.00 à 12.00

Toutes décorations florales
Livraisons à domicile



- ADMINISTRATION DE PPE
- COMPTABILITE IMMOBILIERE
- FISCALITE IMMOBILIERE
- EXPERTISE ET CONSTITUTION DE PPE
- COURTAGE TECHNIQUE DU BATIMENT

Rue Beau-Séjour 15 • CH-1002 Lausanne
Tél. 021 345 36 36 • www.pbbg.ch



Comptabilité
Fiscalité
Gestion

CFG Cabinet Comptable & Fiscal Sàrl
J.-P. Meyer

Services fiduciaires pour sociétés,
Indépendants & privés

Impôts, TVA, fiscalité, comptabilités,
salaires, administration PPE, conseils.

Bureau: Rue du Centre 154, 1025 St-Sulpice
Tél: 021 691 04 55 - Port. 078 657 70 55
www.fidu-cfg.ch

Sur rendez-vous, se déplace au besoin



FAVRE + MOR S.A.

Chauffage - Energies renouvelables
Entretien et réalisations
Spécialiste de la transformation

Rue de Genève 82 - 1004 Lausanne
Tél: 021 624 70 70 Fax: 021 624 80 65

info@fm-chauffage.ch
www.fm-chauffage.ch


Auberge le St-Sulpice

... la vie côté soleil...
... la vie côté cœur...

Monsieur et Madame Bajrami se réjouissent de vous accueillir
et vous proposent:

- Salles de 10 à 120 places pour séminaires, mariages, anniversaires, etc.
- Des spécialités, dont leurs célèbres brochettes flambées
- 5 plats du jour dès Fr. 17.-, 20 pizzas à choix, dès Fr. 15.- (également à l'emporter dès Fr. 13.-)

**Boucherie Charcuterie
du Serpeliou**

Christian Meylan

Rue du Centre 56 • 1025 Saint-Sulpice
Tél: 021 691 88 95

Lundi au vendredi:
7h30 à 12h30 / 15h à 18h30

Jedi:
7h30 à 12h30 / après-midi fermé

Samedi:
7h à 12h30 / 14h à 17h

Dimanche:
FERMÉ




JJH CUISINES
D I F F U S I O N S A

Rue de Genève 90C | 1004 Lausanne | T. 021 625 57 12
forster La cuisine en acier www.jjhcuises.ch



IMPRIMERIE CARRARA

**POUR TOUS VOS
IMPRIMÉS...**

Rue de l'Avenir 6 • 1110 Morges
Tél. 021 801 31 47 • info@imprimerie-morges.com

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2016 DE L'ADIRHE

L'ADIRHE – Association pour la défense des intérêts de la région des Hautes Ecoles a tenu son assemblée générale annuelle le jeudi 17 mars à la Grande salle du Motty à Ecublens.

Pour mémoire, conformément à l'Art. 1 de ses statuts, elle a comme but (extrait) de «veiller et de contribuer à la planification d'un développement harmonieux et raisonnable du Sud-Ouest Lausannois et notamment des communes de Chavannes, d'Ecublens et de St-Sulpice. Elle accorde une attention toute particulière aux projets ayant un impact sur cette région, ainsi qu'à la maîtrise des problèmes de mobilité liés à la présence des Hautes Ecoles». Pour plus de détails, on consultera www.adirhe.ch ou l'on s'adressera à ADIRHE, Case postale 11, 1024 Ecublens.

Une cinquantaine de ses membres, auxquels se sont joints les invités parmi lesquels des représentants des autorités des trois communes précitées, ont approuvé le rapport du comité et les comptes 2015, puis le budget 2016. Le comité a été réélu dans la même composition, soit M. José Marco (Ecublens) président, Mme Isabelle Schaaf Jeanioz (Chavannes) vice-présidente et M. Maurice Decoppet (St-Sulpice) vice-président. Mme Silvie Christen (Chavannes) assure le secrétariat et M. Omer Davaz (Ecublens) est responsable de la trésorerie. Mme Berthe Sumi, M. Peter Bartha et Me Stéphane Masson (Ecublens), MM. Michel Deppierraz et Jean-Louis Moser (St-Sulpice), ainsi que M. Tristan Juillerat (Lausanne), complètent le comité.

A l'issue de la partie statutaire, l'assemblée a suivi avec beaucoup d'intérêt une présentation «Requalification de la RC1, étape III Pré-Fleuri – Venoge» par M. Martin Schneider, Chef de projet de la Direction générale de la mobilité et des routes du canton de Vaud (DGMR). Le projet fera l'objet d'une prochaine enquête publique et notamment dans notre commune.

La soirée s'est terminée par un verre de l'amitié offert par la Municipalité d'Ecublens. L'assemblée générale 2017 est agendée au jeudi 16 mars à 20h00. Elle se déroulera au Foyer Paroissial des Pâquis à St-Sulpice.

Maurice Decoppet

PRO SENECTUTE

Compte-rendu de la présentation de Pro Senectute Vaud du 12 mai 2016

Sandrine Crot, animatrice régionale de Pro Senectute Vaud, a été invitée par la Commune de Saint-Sulpice à venir présenter l'institution, ses objectifs et ses activités aux seniors du village; une centaine de participants ont répondu présent.

Depuis 1919, l'association privée d'utilité publique contribue au bien-être matériel, physique et moral des personnes en âge de retraite. Diverses prestations ont été présentées, lors de cette après-midi du 12 mai dernier, et sont à la disposition des retraités de Saint-Sulpice, dans les domaines de l'information, de la prévention et des loisirs.

Des **consultations sociales** sont assurées gratuitement et en toute confidentialité par un assistant social, au bureau régional de Renens ou à domicile. Le **point Info-seniors** permet également d'obtenir des informations sur divers sujets en lien avec la vie à la retraite et d'être orienté vers les services adéquats.

Parce qu'il n'y a pas d'âge pour se mettre en mouvement, les seniors désirant pratiquer une **activité physique** peuvent rejoindre le groupe de gymnastique local. Des **excursions en bus** adaptées aux personnes à mobilité réduite sont aussi régulièrement organisées pour les amateurs d'évasion, avec prise en charge à domicile.

Lors des **conférences Info-seniors**, des intervenants spécialisés mènent les rencontres, qui portent sur des thèmes intéressants particulièrement les seniors, et répondent aux questions des participants.

Les **Tables conviviales** privilégient les contacts de proximité et rythment le quotidien des personnes âgées; elles leur permettent de

déguster un menu complet et équilibré, en bonne compagnie. Dans le cadre de la **Table d'hôtes**, un-e animateur-trice bénévole accueille jusqu'à neuf convives au minimum une fois par mois. Pour Fr. 15.– par personne, il-elle élabore un repas composé d'une entrée, d'un plat principal, d'un dessert et accompagné de boissons; les mets sont variés.

A la suite de sa présentation, Sandrine Crot, a pu interroger les personnes présentes sur leurs besoins et leurs envies. Ces échanges ont été très riches et ont permis de mieux comprendre la réalité des habitants âgés de Saint-Sulpice. Suite à cette discussion, voici quelques exemples des attentes qui ont été exprimées: l'orga-

nisation de cours d'informatique, des repas en commun, tels que des Tables d'hôtes et des goûters, un groupe de marche, des après-midi jeux ou des cours de langues.

Afin de pouvoir concrétiser ces demandes, Sandrine Crot a rappelé la nécessité de pouvoir compter sur l'engagement de précieux bénévoles, qui souhaiteraient offrir de leur temps afin que les activités souhaitées puissent être mises en place. L'animatrice régionale se tient à disposition pour toute question ou demande complémentaire au 079 740 93 02 ou par e-mail sandrine.crot@vd.pro-senectute.ch.

Plus d'informations sur:
www.vd.pro-senectute.ch.



Cap sur l'Ouest revient en 2016!

La 3^e édition de votre Fête du district de l'Ouest lausannois en mobilité douce vous donne rendez-vous le dimanche 25 septembre

Cap sur l'Ouest, c'est:

- Un parcours de plus de 20 km sans voiture entre ville et campagne, coteaux et bords du lac
 - De nombreuses animations et haltes festives
- La mobilisation des sociétés locales et de centaines de bénévoles.

À pied, à vélo, en roller ou en skate, faites le plein de convivialité et vivez une journée exceptionnelle à la (re)-découverte des territoires multiples des huit communes du district.

Suivez l'actualité de Cap sur l'Ouest sur [facebook.com/cap-ouest-lausannois](https://www.facebook.com/cap-ouest-lausannois) et sur www.cap-ouest-lausannois.ch

Vous étiez 23'000 en 2014... Combien serez-vous en 2016?

Le Serpeliou

Vous qui êtes entrepreneur,
commerçant ou artisan

cet emplacement est encore libre.

Il pourrait vous être réservé
pour votre publicité.



Le journal est distribué
en « tous ménages » à St-Sulpice
(plus de 2300 distributions)
ainsi qu'à 200 « ménages »
de la commune d'Ecublens
(limitrophes)
et est encore envoyé hors commune
sous enveloppe adressée
à ceux qui le demandent
(actuellement plus de 150 personnes)

Conditions et renseignements
au 021 691 51 30 (le soir)
ou en envoyant un E-mail à:
nicolerochat@msn.com



GARAGE MANGANI&FORTE



SERVICE SERVICE SERVICE

Route Cantonale 114 - 1025 Saint-Sulpice - T +41 21 691 65 96
www.mfgarage.ch



Golay Immobilier

Gérance - Courtage - PPE

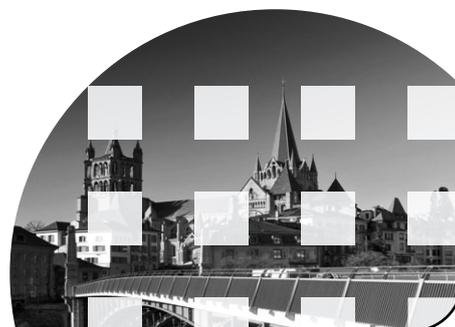
Golay Immobilier SA
Grand-Chêne 2
1003 Lausanne
Tél. 021 341 01 01
Fax 021 341 01 00

Case postale 7271
1002 Lausanne
Service location:
Tél. 021 341 01 10

www.golay-immobilier.ch

- Conseil immobilier
- Gérance et rénovation d'immeubles
- Administration de PPE
- Courtage
- Remises de commerces

uspi vous SwissRéseau



Restaurant Le Débarcadère

Chemin du Crêt 7 - 1025 Saint-Sulpice



Nicola Cannilla & toute son Equipe vous
accueillent tous les jours dès 10h00.

Plats du Jour, Carte de Saison,
Possibilités de Banquets:

Le Débarcadère est un Havre de Paix
au Cœur de Saint-Sulpice.

Dans un Cadre Idyllique,
toute l'Equipe de Cuisine
étonne vos papilles
avec ses spécialités.

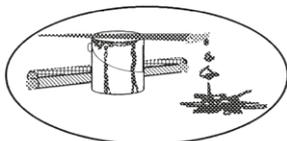
Réervations au: +41 21 691 61 18
www.ledebarcadere.ch
info@ledebarcadere.ch



...naturellement!

1025 St-Sulpice • Ch. de l'Ochettaz 2 • Tél. 021 694 33 80 • www.bourgoz.ch

GYPSE - PEINTURE

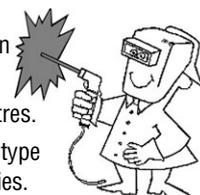


A. BICCHETTI S.A.

RUE DES JORDILS 40
1025 SAINT-SULPICE
TÉL. 021 691 65 38
FAX 021 691 32 31
PORTABLE 079 934 65 33
bicchetti.a@hotmail.com

DSA Serrurerie & Soudure Sàfl

Serrurier en construction
métallique et inox.
Portes, barrières et poutres.
Soudeur certifié en tout type
de soudures et tuyauteries.



Rue du Centre 140
1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 34 84 - Fax 021 691 08 43
Natel 079 798 31 35



POLICE OUEST LAUSANNOIS

La 9^e cérémonie d'assermentation de la Police de l'Ouest lausannois s'est déroulée à Villars-Ste-Croix

Le mercredi 16 mars 2016, trois agent-e-s ayant terminé leur formation, sept policiers-e-s ainsi que quatre assistant-e-s de sécurité publique nouvellement engagés, ont prêté serment devant la maison de commune de Villars-Ste-Croix. Une jeune fille, âgée de 11 ans, a été mise à l'honneur, durant la cérémonie, en raison de son comportement citoyen.

Le Syndic de Villars-Ste-Croix, Monsieur Georges Cherix, a accueilli le corps de police ainsi que les nombreux invités sur le territoire de la commune et a procédé à la lecture du serment.

L'événement s'est déroulé en présence de Madame la Conseillère d'Etat, Béatrice Métraux, laquelle a souligné l'ancrage local de la POL, gage d'humanité et d'efficacité dans le travail de proximité. La collaboration, maître mot entre tous les acteurs sécuritaires, a également été relevée.

Le Président du Comité de Direction, Monsieur Michel Farine, est revenu, dans son discours, sur l'événement phare de l'année 2015: l'obtention de l'accréditation définitive de la POL. Cette dernière répond désormais pleinement aux exigences fixées par la loi sur l'organisation policière vaudoise. Une nouvelle législature entrant en fonction l'été prochain, il a souligné l'importance pour celle-ci de maintenir un soutien unanime au corps de police de l'Ouest lausannois.

Le Commandant Frédéric Schaer a inauguré au cours de la manifestation la nouvelle bannière de la POL. Celle-ci arbore désormais la frontière du district de l'Ouest lau-

sannois, symbole de l'unité et de la cohésion du corps mais aussi de la volonté politique régionale.

Kalya invitée d'honneur

Durant la cérémonie, Kalya, 11 ans, a été mise à l'honneur par le Commandant Schaer et s'est vue remettre une médaille. En décembre 2015, à Chavannes-près-Renens, la jeune fille avait placé un homme en position latérale de sécurité après l'avoir découvert inconscient au sol. Elle avait également alerté la centrale du 144 à l'aide d'un téléphone

portable trouvé dans une poche de l'individu. Cet événement avait surpris bon nombre de policiers au sein de la POL en raison de l'âge de Kalya d'une part, mais aussi du sang-froid dont elle avait su faire preuve.

La fanfare de la police municipale de Lausanne a animé cette cérémonie et, à son terme, les invités et membres des familles ont partagé le verre de l'amitié, offert par la commune de Villars-Ste-Croix.

Vous avez la possibilité de visionner le reportage photos de cette manifestation sur le site www.polouest.ch.



La Police de l'Ouest lausannois s'associe à Terre des Hommes Suisse et offre une deuxième vie aux téléphones portables des objets trouvés

Le 8 avril 2016, la Police de l'Ouest lausannois (POL) a rencontré l'ONG Terre des Hommes Suisse afin de lui remettre des portables issus des objets trouvés et d'apporter ainsi sa contribution pour l'action Solidarcomm.

Le service des objets trouvés de la POL regorge de trésors! Après le délai légal d'un an, et dans la mesure où le trouveur de l'objet ne souhaite pas le récupérer, les objets trouvés sont détruits ou remis à différentes oeuvres. Quelque 34 natels et smartphones ont ainsi été recueillis en l'espace de six à huit mois et n'ont été réclamés par quiconque. À la recherche d'un moyen d'offrir une deuxième vie à ces objets, la POL s'est intéressée à l'action Solidarcomm, initiée par

Terre des Hommes Suisse il y a plus de 10 ans, et un partenariat a ainsi été conclu.

Premier échange, mais pas le dernier! La POL et Terre des Hommes Suisse vont en effet continuer à collaborer et œuvrer ensemble pour l'action Solidarcomm. La collaboration deviendra alors plus régulière et durable.

Les téléphones portables collectés par Terre des Hommes Suisse, dans le cadre de l'action Solidarcomm, suivent alors un cheminement auprès des entreprises partenaires. Ils sont d'abord transmis à la Fondation PRO, qui emploie des personnes en situation de handicap, où ils sont triés et testés. Dans un deuxième temps, les appareils en état de fonctionner sont mis en

vente sur le marché international par la société Helvetrade. Les appareils restant sont recyclés en Suisse où certains matériaux sont récupérés. Les bénéfices de l'action servent à financer les projets de développement de Terre des Hommes Suisse, en faveur des droits de l'enfant dans les pays où l'ONG intervient.

La POL n'en est pas à son coup d'essai en matière d'actions sociales; elle a notamment remis récemment une centaine de cycles à deux associations à but non lucratif qui œuvrent dans la réinsertion professionnelle et dans l'occupation sociale. La POL continuera à œuvrer avec diverses organisations sociales dans le futur dans le but de créer des partenariats sociaux durables.

Epicerie du Village



V. Golaz et N. Bavaud,
rue du Centre 54,
1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 88 05 - Fax ... 06

**VINS - MINÉRALES
PRODUITS LAITIERS
FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
ARTICLES DE MÉNAGE**

Lundi au vendredi 7h00 à 12h30 / 15h00 à 18h30
Mercredi 7h00 à 12h30 / fermé
Samedi 7h00 à 12h30 / 15h00 à 17h00
Dimanche 8h00 à 12h00 / fermé

Livraisons à domicile le lundi et le jeudi

jfr *immobilier Sàrl*

Rue du Centre 25
1025 SAINT-SULPICE
Tél. 021 695 05 05
www.jfr.ch

**Vente – Courtage
Expertises immobilières**

Pascal CAMPIGOTTO



Case postale
1025 ST-SULPICE
Tél. 021 691 07 77
Natel: 079 637 65 39



PÂTISSERIE
VIENNOISERIE
CHOCOLATERIE
ST-SULPICE

Venez découvrir nos créations saisonnières ainsi que nos classiques revisités en pâtisserie, viennoiserie, chocolaterie et boulangerie/sandwicherie.

K.Pultau vous propose aussi sa petite restauration du midi dans son esprit alliant goût et respect des produits.

Toute l'équipe vous attend dans un nouveau cadre accueillant et chaleureux du lundi au vendredi de 6h à 18h30 et les dimanches de 7h à 13h.

Rue du centre 70 – 1025 St Sulpice – +41 21 691 60 10 – www.kpultau.ch

Anne-Marie Barraud

Reconnue ASCA

- Rebutologie
- Massage relaxant, drainant, énergétique, détoxifiant et spécial dos
 - Thérapie aux pierres volcaniques chaudes
- Drainage lymphatique manuel

Chemin de l' Ochettaz 21
Tél. 079 430 03 80

G. + B. ARIBOT

PHARMACIE DE LA CERISAIE

M. et Mme ARIBOT-Detorrenté, pharmaciens
Route de la Maladière 12
1022 CHAVANNES-PRÈS-RENEUS

- exécution d'ordonnances
- livraisons à domicile
- service de garde avec les officines de Renens
- ouvert tous les jours de la semaine du lundi au vendredi: 8 h -12 h 15, 14 h -18 h 45
- le samedi: 8 h -12 h 15, 14 h -17 h

Tél. 021 691 94 74



ROUTE DE ROMANEL 13
1121 BREMBLENS 5/MORGES
TEL: 021 691 68 52
FAX: 021 691 68 58

CREATION DALLAGE PLANTES ENTRETIEN
ARROSAGES ELAGAGE ABATTAGE

Schmidt

Frères S.A.

Installations sanitaires

Maîtrise + fédérale
Concessionnaires Eau et Gaz
Maison fondée en 1909

**Service d'entretien
Rénovations d'immeubles
Chauffages centraux**

Prilly/Saint-Sulpice
Tél. 021 624 83 35

copilates

claude chantal blanc

copilates machine work
rte cantonale 110
ch-1025 st-sulpice
t: +41 (0)79 357 57 09
e: info@copilates.ch
www.copilates.ch



イヤシドーム
IYASHI DÔME

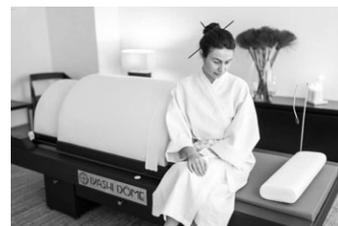
PRATIQUEZ LA DETOX A LA JAPONAISE !
(sudation par infrarouges longs)

- ELIMINEZ VOS TOXINES
- AFFINEZ VOTRE SILHOUETTE
- TRANSFORMEZ VOTRE STRESS EN ENERGIE

Venez vite l'essayer !

RABAIS 20% contre ce BON (CHF 80.- au lieu de CHF 100.-)

Sylvie Frankel sur RV uniquement au 079 606'41'17 www.sylviefrankel.com
Centre Harmony (côté physio) Ch. de la Crosette 4 1026 Denges





ÎLE AUX OISEAUX

Non, pas celle du Bassin d'Arcachon, ni même celle de la chanson de Pascal Obispo «Tombé pour elle». Notre île aux Oiseaux est à quelques pas du territoire communal, au large de Préverenges.

A l'Espace 52 en cette soirée du 17 mars, Dominique Gillot, Président de la Société de Développement, introduit notre concitoyen Jean Mundler. Qui pourrait traiter le sujet mieux que lui? Président de Pro Natura Vaud pendant 35 ans, du cercle ornithologique de Lausanne pendant 20 ans, il a fait partie des initiants de cette île: un aménagement pour rendre un peu de nature aux rives du Léman que d'autres constructions ont endiguées. Un élan de sympathie pour les migrants qui suivent leur instinct souvent sur plus de 4'000 km avec un taux d'échec de 70 à 80%. Rappelons quand même qu'il est ici question d'oiseaux!



L'aventure exigea beaucoup de ténacité. Réunir l'argent nécessaire, plus d'un demi million de francs. Combattre les oppositions de quelques riverains qui imaginaient toutes sortes de nuisances,... La récompense est à la mesure de l'effort. En passant à proximité de l'île, il est rare que l'on n'y croise pas quelque passionné-e armé-e d'instruments optiques.

On peut aussi consulter le dossier <http://www.oiseau.ch/index.php?nav=11> pour constater l'activité d'observation et même participer au forum. Pour les initiants, on imagine la joie d'avoir réalisé ce projet en faveur des oiseaux et des ornithologues!

Au cours de la présentation, de nombreuses espèces furent évoquées. Chacun connaît le héron et le martin-pêcheur, mais l'avocette? l'aigrette garzette? La rousserolle effarvatte? Des jolis noms qui appellent encore davantage d'anecdotes. Ensuite, profitant des compétences de l'orateur, les questions sont allées dans tous les sens: pourquoi voler la nuit? Comment localiser les migrants? Grâce à la miniaturisation, on peut même équiper un martinet d'une balise. Et notre orateur est même parvenu à maîtriser sa passion pour cet oiseau extraordinaire afin de céder la place à un apéritif très animé. **BM**

Sortie thématique à l'île aux oiseaux

Lors de notre rencontre culturelle du 17 mars 2016 à l'Espace 52, notre conférencier, l'ornithologue bien connu, M. Jean Mundler, à l'origine de la création de l'île aux oiseaux, nous avait proposé une sortie thématique à l'île aux oiseaux.

Cette sortie a eu lieu le 22 mai 2016, de 8h30 à 11h30.



Un groupe de 23 personnes a suivi notre conférencier dans la forêt du Laviau aux aguets des différents chants, d'oiseaux comme le rouge gorge, ou les chants des différents pics...



Grâce aux explications de M. Jean Mundler le groupe a découvert une nouvelle façon de marcher dans la forêt du Laviau, en suivant les ébats des hérons faisant leurs nids au

plus haut des grands arbres. Ou bien en assistant au passage de vols de cormorans.



Même la jeune classe a pris les jumelles pour guetter les migrateurs.

Notre prochain rendez vous, à l'automne, sera la projection d'un film époustouflant sur l'introduction de 120 couples de vautours en Drôme provençale, projet supporté par M. Jean Mundler.

L'annonce de la date sera faite en temps voulu pour cette projection à l'Espace 52.

Encore un grand merci à M. Jean Mundler pour cette visite qui nous a fait découvrir la valeur unique de ce projet de l'île aux oiseaux.

D. Gillot

Le printemps des limicoles à l'île aux oiseaux

L'année bissextile 2016 à Préverenges

De mi-mars à mi-juin 2016, une foule de limicoles, laridés et sternidés sont attendus sur les grèves exondées de Préverenges, notamment sur l'île aux oiseaux. En effet, chaque année bissextile, soit tous les 4 ans, le niveau de l'eau est artificiellement descendu de 90 cm par rapport au niveau des hautes eaux, au lieu des 60 cm habituels. Cet abaissement supplémentaire exonde les grèves lacustres sur plusieurs dizaines de mètres de largeur, notamment à Préverenges, aux Grangettes et à Excenevex (Haute-Savoie).

Depuis la création de l'île aux oiseaux, Préverenges est devenu l'un des 10 meilleurs sites d'escale des limicoles en Suisse. Les recensements quotidiens, menés de mi-mars à mi-juin depuis 1984 par le Cercle ornithologique de Lausanne, montrent que le nombre de limicoles qui font escale à Préverenges est beaucoup plus élevé lors des années bissextiles. Quelques années après la création de l'île, en 2004, un nombre record de limicoles se sont

posés, pour le plus grand plaisir des observateurs. Les Tournepierres à colliers, Chevaliers gambettes, Barges rousses, Bécasseaux maubèches et sanderlings notamment se sont montrés en grands groupes dans un concert de sifflements et trémolos.

Aidez-nous à récolter un maximum de données en allant observer régulièrement à l'île aux oiseaux et en signalant vos observations sur la Birdline. L'année 2016 s'annonce grandiose, avec déjà une Sterne hansel en escale ces derniers jours!

Lionel Maumary, avec la collaboration de Jean Oberhaensli, St-Sulpice



Couple de Sternes.



LE CENTRE EN FÊTE, NO

Par Chantal-Anne Jacot

Photo: © antipodlJulia Voillat

Image de synthèse bâtiment:

© Krüger & Kazan, conseil et architecture

Comprendre le nouveau tout en restaurant l'ancien... un défi réalisé avec succès lors de la fraîche rénovation de la Maison des Crêtes située au cœur du village de Saint-Sulpice. Samedi 25 juin 2016, les Serpelious sont invités à célébrer l'inauguration du bâtiment communal qui se dresse avec fierté à la rue du Centre 60. Vous l'avez deviné, le Centre sera en Fête! La Municipalité, l'Association des commerçants et la Société de Développement vous attendent dans un esprit convivial et joyeux.

Chaque étape rencontrée est synonyme de progrès. La maison dite «des Crêtes» a été construite au début du XX^e siècle, en 1904. Ce siècle avait 4 ans lorsque cette bâtisse a vu le jour pour traverser des décennies, entrer dans un nouveau millénaire et s'offrir en 2016 un coup de jeunesse tout en finesse de la tête aux pieds. Il fallait oser!

Durant plusieurs années, fortes et intéressantes polémiques, divergences et opinions ont été partagées avec émotion et passion au cœur du Conseil communal et par les habitants avant que la décision ne soit prise de restaurer, rafraîchir, rénover cet édifice emblématique.

Alain Clerc, syndic de Saint-Sulpice et Jean-Pierre Jatton, conseiller municipal en charge de la police des constructions, de l'aménagement du territoire, des bâtiments communaux et des transports publics, ont suivi de près l'évolution et la réalisation de ce projet d'envergure.

La société de conseil et d'architecture Krüger & Kazan Sàrl à Lausanne a obtenu

le mandat pour réaliser ce vaste projet. Ziad Kazan, architecte EPFL, précise avoir gardé la personnalité de cette construction typiquement vaudoise, l'optimisant dans le respect de la culture architecturale existante. Aujourd'hui, elle dévoile avec sobriété une toiture mansardée et une façade immaculée dotée de volets blancs. L'aménagement extérieur est paré de trois zones végétales engazonnées et d'arbres verdoyants. La vue est sublime s'abandonnant sur le panorama radieux du lac Léman et des couleurs multiples qui s'en échappent au fil des saisons.

Le cœur à la fête!

Le 25 juin prochain, dans une ambiance chaleureuse et sympathique, la Municipalité, l'Association des commerçants et la Société de Développement, entourées de tous les Serpelious, fêteront l'inauguration de la maison des Crêtes sans oublier la traditionnelle fête annuelle villageoise. Trouver un nom joyeux et heureux à cette manifestation, la deuxième plus importante après celle du Collège des Pâquis le 3 octobre 2015, paraissait évident, simple et clair: «Le Centre en Fête».

Entre 09h00 et 14h00, une visite publique du nouveau bâtiment municipal situé à la rue du Centre 60 sera organisée. Un «quizz» ludique attendra les participants avec de nombreuses questions surprises. A 12h00 à la Place du 14 avril débutera la cérémonie officielle suivie d'un apéritif offert pour partager en toute simplicité les moments précieux de cette inauguration.

Un marché haut en couleur égayera la journée, rythmé par des airs de musique et offrant la possibilité de savourer des mets gourmands. Des animations variées et originales sont prévues, destinées à celles et ceux qui céderont à l'envie d'y participer, tous âges confondus. Le tout orchestré grâce à la participation des commerçants, de la Paroisse et des associations de Saint-Sulpice. Les lecteurs petits et grands seront comblés par la «Cabine à bouquins», imaginée par la Société de Développement... qui fera de nombreux adeptes.

La vie est la plus belle des fêtes. Grâce et avec vous à Saint-Sulpice!

Les Crêtes sont sauvées !

Le chantier a suscité de vastes travaux préparatoires suivis d'un gros œuvre important. Aujourd'hui, certifiée Minergie®, la maison des Crêtes accueille:

- au rez-de-chaussée: la réception et le contrôle des habitants renommé service communal de la population;
- au 1^{er} étage: le service technique et une salle de conférence;

- aux 2^e et 3^e étages, 2 appartements de 3,5 et 4,5 pièces (duplex);
- un ascenseur desservant tous les étages permettant l'accès aux personnes à mobilité réduite;
- grande première: sur la rue un bancomat BCV (7/7j - 24/24h) permettant de retirer et de verser de l'argent.

«Livres en Liberté»

La Société de Développement propose de métamorphoser la cabine téléphonique du centre du village, située en face de la Maison de Commune, à côté de l'arrêt de bus.

C'est dans l'air du temps que de redonner vie à ces oubliées du bitume. L'idée a fleuri à Lausanne, mais aussi dans diverses villes d'Europe, donc pourquoi pas à St-Sulpice?

La fonction usuelle de cette cabine était la communication. Celle-ci va perdurer, car nous la transformons en «Cabine à bouquins». Un petit zeste de couleur sur les parois, quelques étagères et les livres feront le reste...

DONNEZ-PARTAGEZ-EMPRUNTEZ!

Vous avez envie de lecture? Regardez dans la «Cabine à bouquins» et laissez-vous séduire!

Prenez, lisez, gardez, offrez ou partagez à nouveau l'ouvrage en le rapportant dans «La Cabine à bouquins».

Vous avez aimé un livre? Vous avez envie de le partager plutôt que de le laisser dormir dans votre bibliothèque? Alors, venez le déposer dans la «Cabine à bouquins». C'est aussi simple que cela!

Vous hésitez? Vous voulez lire le résumé? Vous êtes impatient(e) de le commencer? Qu'à cela ne tienne, vous pouvez vous installer à l'arrêt du bus, sur l'esplanade qui vous fait face ou alors sous le couvert de la fontaine.

La responsabilité de la bonne gestion des livres qui seront ciblés pour les adultes, sera assurée par des membres de la SDD.

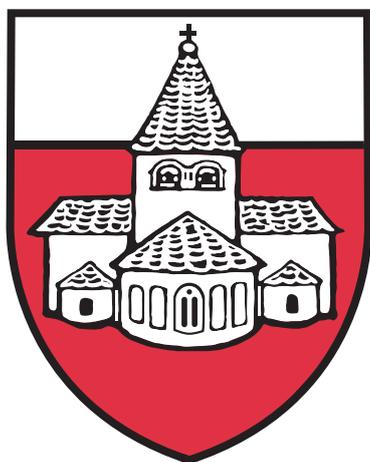
Bonne lecture!

Pour la Sté de Développement
Ellen Degonda et Claude Probst

TRE FÊTE, VOTRE FÊTE!



Jean-Pierre Jaton, conseiller municipal et Alain Clerc, syndic de Saint-Sulpice au 1^{er} étage de la maison des Crêtes avec une vue lumineuse sur le lac Léman.



La bâtisse rénovée à la rue du Centre 60 par la société de conseil et d'architecture Krüger & Kazan Sàrl à Lausanne – image de synthèse.



MARCHE VILLAGEOIS

Samedi 25 juin 2016



Organisation:



L'association des commerçants
de Saint-Sulpice

Stands, animations et jeux

de 9h00 à 14h00



Dès le 17 juin, un nouveau Bancomat à St-Sulpice!

Retraits et versements en CHF et en EUR 24h/24 à la
rue du Centre 60 (bâtiment communal Les Crêtes).

La BCV au service des habitants du Canton.

Ça crée des liens

 BCV



Annamaria Leonardi

IMMO-LEMAN 

Promotions - Constructions - Expertises - Courtage

Route Cantonale 107 • 1025 St-Sulpice
Bureau: 021 624 99 07 • Mobile: 078 759 40 48
aleonardi@immoleman.ch • www.immoleman

Agent immobilier active dans la région Lémanique
depuis plus de 10 ans.

Je suis à votre disposition pour évaluer
votre bien immobilier, pour vous aider à préparer
sa mise en vente ou pour vous aider dans la recherche
d'une nouvelle acquisition.

Entretien gratuit et sans engagement.

NOUVEAU

la du **beauté** 
Bonheur

Institut de beauté

Phytomer - Swissclinical

Massage métamorphique (remboursé ASCA)

Sandra Gregorin
078 652 02 29

Ch. du Bochet 15
1025 St-Sulpice

www.labeautedubonheur.ch



PHARMACIE SUN STORE

Près de chez vous:

- + RENENS
- + ÉCUBLENS
- + MORGES
- + LAUSANNE
- + ROMANEL
- + CRISSIER



Le 10 de chaque mois
10%
+10%
=
19%
de rabais avec la SUNCARD

www.sunstore.ch

**PHARMACIES
À VOTRE
SERVICE**

7 Ouvert sur 7

+ Centre Malley Lumières de 8h à 22h
Dim. et jours fériés de 9h30 à 19h
1008 PRILLY-LAUSANNE Tél. 058 878 58 20

+ Gare CFF Lausanne de 7h à 23h
A la Gare, Quai 1
1003 LAUSANNE Tél. 058 878 55 00



vivanglais

L'anglais vivant pour vos enfants

L'anglais pour vos enfants

Méthodes adaptées aux enfants dès 3 ans

Avant l'école enfantine	dès 3 ans
Jusqu'en 8ème	dès 4 ans
Cours pour débutants	dès 12 ans

St-Sulpice - Morges

virginie@vivanglais.ch • 024 453 1600



Voitures et minibus de location
avec chauffeur

André Perler

Chemin des Ramiers 18
Case postale 26
1022 Chavannes-près-Renens
Tél. +41 79 415 00 86
Fax +41 21 636 15 38
limex.a.perler@bluewin.ch



SOCIÉTÉ DE TIR

Programme des Tirs 2016 - Stand de Colombier-sur-Morges

Juin				
16 juin	jeudi	Tir d'entraînement	17h30 - 20h00	Colombier
23 juin	jeudi	Tir d'entraînement	17h30 - 20h00	Colombier
30 juin	jeudi	Tir d'entraînement	17h30 - 20h00	Colombier

Août				
11 août	jeudi	Tir d'entraînement	17h30 - 20h00	Colombier
18 août	jeudi	Tir obligatoire	17h30 - 20h00	Colombier
25 août	jeudi	Tir obligatoire (dernier jour)	17h30 - 20h00	Colombier

Septembre				
1 ^{er} septembre	jeudi	Tir d'entraînement	17h30 - 20h00	Colombier

Renseignements supplémentaires: +41(0)79 410 53 47 ou marcel.panzera@vtx.ch



Toute l'équipe vous souhaite
la bienvenue sur notre
terrasse et vous souhaite un bel été.
A bientôt !

Ouvert tous les jours
pendant la belle saison

Ch. du Petit-Port 11 • 1025 Saint-Sulpice
+41(0)21 691 95 05 • www.petitport.ch

NONAGÉNAIRE

M. Jean-Pierre Paquier

Nous avons toutes et tous le souvenir d'un(e) enseignant(e) qui a influencé notre avenir, ce maître qui était à notre écoute et qui nous a donné de judicieux conseils.

Nous avons envie de parler de M. Jean-Pierre Paquier, nonagénaire serpeliou et enseignant qui a marqué de nombreux élèves à tel point que chaque année une fête a lieu avec d'anciens élèves.

A onze ans, il déclare: «je veux être régent». Décision qu'il a prise tout seul, sans l'aide de conseillers en orientation.

Ses autres passions sont sa famille et la montagne et la politique.

Il sera pendant 22 ans conseiller communal à Château-d'Oex et Pully.

Mais la vie est parfois faite de déception. A 16 ans, il descend à tombeau ouvert les rues de Lausanne pour se rendre au dépôt des trams à l'avenue de Morges à Lausanne, pour pleurer à chaudes larmes dans le giron de sa mère. Il a échoué ses examens d'admission à l'Ecole normale. Sur 48 candidats, il est le 14ème et seuls douze sont acceptés. Persévérant, il repassera ses examens l'année suivante et les réussira. En 1943, il fait partie des 16 élèves sélectionnés sur 60.

En automne 1946, il est désigné pour un remplacement à Chêne-et-Paquier sur Yvo-

nand. Il prendra la tête d'une classe à trois niveaux et neuf années. Les transports publics sont performants car il partira de la gare de Lausanne à 16h30 pour atteindre Chêne-et-Paquier à 22h10. Il doit se lever très tôt le matin pour allumer le poêle de la classe. Il gagne Fr. 415.- par mois et le boursier lui demande de laisser 50 francs par mois pour la construction d'un nouveau collège. Il postule à Daillens. S'il n'a que 5 degrés, la classe compte 44 élèves et il doit diriger deux fois par semaine la chorale et donner des cours civiques le mercredi après-midi. Il part à l'armée et y restera jusqu'à l'école d'officier d'artillerie. Il décide par la suite d'obtenir le brevet fédéral de maître de sport et de gymnastique.

Il ose. Il est le premier à démissionner de son poste – sa demande de congé avait été

refusée – pour aller perfectionner son allemand à Saint-Gall. A son retour, il lui est difficile de se réinsérer dans l'enseignement. Après Payerne, il part enseigner à Château d'Oex. Et c'est là que la famille, car notre enseignant s'est marié et est devenu le papa de deux garçons, passeront six belles années.

C'est par un hasard de la vie, grâce à une leçon de ski aux Paccots qu'il enseignera les mathématiques au collège de l'Elysée et à Béthusy. Quand un nouveau collège voit le jour à Pully, il décide d'y enseigner.

C'est le 8 mai, jour de ses nonante ans, avec sa famille et ses amis, avec du bonheur plein les yeux que M. Jean-Pierre Paquier a reçu une délégation de la Municipalité. Quel bonheur de partager le monde de l'école, de la montagne, de la famille et de la politique avec vous M. Paquier. Votre vive intelligence et votre sens de l'humour resteront pour nous un souvenir indélébile. Parmi les invités nous relèverons un ancien élève et Serpeliou bien connu, M. Claude Trolliet.

Nous ne pourrions conclure cet article sans évoquer sa très chère épouse, Mme Jacqueline Paquier avec qui il partage une heureuse retraite.

Cet article est basé sur des lettres remises par M. Paquier à la Municipalité.

S. Pittolaz



M. PAUL WIRTH

Chose promise, chose due



Après Mme Elise Wirth voici le portrait de son époux pendant plus de 74 ans.

M. Paul Wirth est né le premier jour du printemps, le 20 mars 1916 à Berne. Le monde était en guerre. Bien qu'épargnée par les combats, la Suisse était un pays pauvre.

Les familles dans le début du XX^e siècle étaient nombreuses. M. Wirth a grandi au sein d'une fratrie de 6 enfants (trois garçons et trois filles). Son papa était cheminot et sa maman s'occupait de la famille et cultivait le jardin qui donnait les légumes. Très jeune M. Wirth est devenu coursier. L'argent gagné était remis à sa maman pour permettre d'acheter de la viande pour le dimanche.

M. Wirth était très attaché à ses parents et c'est entourée par son fils que sa maman est décédée à Saint-Sulpice.

A 16 ans, Paul Wirth débute un apprentissage comme monteur en téléphones à Berne. En 1939 survient la deuxième guerre mondiale. Notre jeune homme est mobilisé et il se mariera à Lutry en 1941 avec Mlle Elise Kupferschmidt. Ils se sont rencontrés au Jura.

Travaillant pour la direction des téléphones à Coire, notre jeune couple s'exile pour quelques années dans les Grisons. Il parcourra ce magnifique canton par tous les temps avec un vieux véhicule. Il devient également responsable des éclaireurs à Coire avant de revenir en Suisse romande et s'établir définitivement à Saint-Sulpice.



M. Paul Wirth avait des doigts en or. Le mot bricoler est inapproprié pour parler de ce qu'il faisait. Pour construire la maison dans laquelle il a vécu, il a lui-même creusé le trou. Il avait également construit la cuisine familiale. Les anciens serpelious se souviennent du grand cygne construit à l'occasion des 50 ans de l'abbaye.

C'était également le premier vigneron de Saint-Sulpice et il produisait un excellent vin blanc que personne n'aurait osé appeler piquette.

Membre du conseil communal, de la société de gymnastique, de l'abbaye il aimait donner de son temps; personne ne restait indifférent car avec son heureux caractère, son immuable sourire et sa politesse innée c'était un plaisir de le rencontrer.

Ses anciens collègues des Télécom qui l'appréciaient beaucoup l'avaient surnommé le Bolomey de Coire. Mais c'est un véritable serpeliou qui est décédé le 23 décembre 2015 pour rejoindre son épouse tant aimée.

S. Pittolaz

Portes ouvertes les 3-4-5 mars 2016

- * Soins du visage et corps, réjuvenation, traitement vasculaire, taches pigmentaires
- * Epilation définitive, laser dernière technologie
- * Raffermissement, traitement cellulite, soins remodelant Ray Life

Institut Femmes-Hommes

Rue du Centre 25 | CH-1025 Saint-Sulpice
+41 21 691 30 23 ou 079/382 70 66
www.institutbeautyline.ch
info@institutbeautyline.ch
Successeur de Mme B.Vesligaj

Beauty Line

INSTITUT DE BEAUTE

Nicole Froidevaux
Esthéticienne CFC

FASHION COIFFURE

Dames • Messieurs • Enfants

Liberina et Patrizia
Tél. 021 691 40 77

Rue du Centre 70
1025 Saint-Sulpice

dance2Bfit

Cours tous les mardis
au foyer des Pâquis de St-Sulpice
de 18h45 à 19h45
Plus d'info : Marie-Noëlle
079 709 39 08
www.danceaerobics.com



point de vente
multimarque
votre spécialiste en véhicules neufs

**+ de 30 marques
de véhicules à disposition**

Vente et réparation neufs et occasion

Garage O. Haberthur – 1025 Saint-Sulpice
021 691 54 50 – ohaberthur@worldcom.ch
www.garagehaberthur.multimarque.com

**Difficultés personnelles ou
professionnelles?**

Les méthodes que je vous propose
permettent de libérer les conditionnements
inconscients mis en place dans l'enfance
ou en lien avec l'histoire familiale.

Je me tiens volontiers à votre disposition
pour tout complément d'information.

Thérèse Devaud

Kinésologue diplômée

Agréée ASCA

Chemin du Russel 15, 1025 St-Sulpice VD
Tél. 021 311 89 23, www.theresedevaud.ch



Vos produits préférés
ne sont plus qu'à un clic !



www.drogueries.ch



Pharmacie & droguerie
de Saint-Sulpice

Henri-Jean Golaz et Bernard Roder
Rue du Centre 68 • 1025 St-Sulpice
T. 021 691 68 11 • F. 021 691 68 17
www.pharmacie-st-sulpice.ch

le Skipper



Terrasse avec vue sur le lac
Jeux pour enfants

Rosa & Fernando Rodrigues

Rue du Centre 43 • 1025 ST-SULPICE
Tél. 021 691 97 15 • www.leskipper.ch

Fermé le dimanche

Ils trouvent ça
COOL.
Vous réaliserez que c'est aussi
EDUCATIF.

**bricks
4 kidz**
we learn, we build, we play with
LEGO® Bricks

- * ACTIVITÉS PARASCOLAIRES
- * COURSES D'ÉCOLE
- * ATELIERS PRÉSCOLAIRES
- * FÊTES D'ANNIVERSAIRE
- * ÉVÈNEMENTS PRIVÉS
- * CAMPS

TEL. : 021.545.99.57.
RUE DU CENTRE 72 – 1025 ST-SULPICE (VD)
WWW.BRICKS4KIDZ.COM/SWITZERLAND-VAUD

LEGO® is a registered trademark of the LEGO® Group of companies which does not sponsor, authorize or endorse these programs.
© 2013 LEGO Group. All rights reserved. LEGO is a registered trademark of the LEGO Group of companies which does not sponsor, authorize or endorse these programs.

L'EMPIRE DU DRAGON



**Restaurant chinois
gastronomique**

Ouvert 7/7

Nous vous accueillons dans un cadre
agréable et sympathique

Grand parking privé
Rte de Vallaire 3bis, Saint-Sulpice
Tél. 021 691 62 42

PROTECH SANITAIRE

Débouchages et dépannages
Recherche et réparation de fuites
Raccordement de machines
Travaux de rénovation
Travaux de transformation
Révision de robinetterie
Détartrage de boilers
Entretien et maintenance

Tél. 021 625 13 12
info@protechsanitaire.ch

USL – SAINT-SULPICE

FÊTE VILLAGEOISE 2016

L'Union des Sociétés Locales de St-Sulpice a le plaisir d'annoncer la Fête au Village 2016:

Vendredi 26 août 2016, le soir, dès 18h30 et le Samedi 27 août 2016, toute la journée, dès 11 heures

PLACE DE LA FONTAINE

C'est au centre du village, autour de la fontaine qu'aura lieu la Fête. Pour tous les détails concernant la manifestation, vous trouverez le programme dans les commerces du village et vos boîtes aux lettres dès le vendredi 12 août.

Les membres des sociétés USL de St-Sulpice avec le concours de notre Société de Développement, vous préparent un programme culinaire et musical varié.

Le comité d'organisation remercie, par avance, tous ceux qui nous soutiennent pour



que la Fête soit belle, les annonceurs, les sponsors, notre Municipalité et le personnel communal ainsi que les nombreux bénévoles sans qui il n'y aurait pas de Fête.

... d'ici là, le comité vous souhaite d'excellentes vacances d'été et se réjouit de vous voir nombreux... le 26 ou/et le 27 août... autour de la Fontaine.

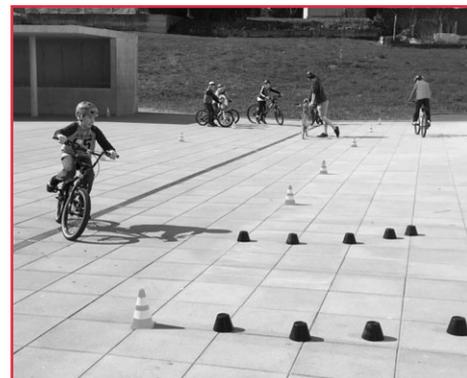
Pour le Comité de l'USL
Rolf Gyga
Président



COURS PRO-VÉLO

Dans notre village propice à la circulation des 2 roues, comment (ré)apprendre la conduite à vélo? Rien de plus simple, il suffisait de suivre un cours organisé par l'association Pro-Vélo, qu'a mis sur pied l'Apé en ce début de printemps: Résultat: Une magnifique journée, des participants très impliqués et de bonne humeur!

Les petits ainsi que les plus grands, ont travaillé de concert pour apprendre les règles de circulation en milieu protégé pour les uns et dans le trafic urbain pour les autres. Les parents ont été aussi rudement mis à contribution, ils ont dû suivre un cours de théorie sur les règles de circulation propres aux 2 roues, mécaniques ou électriques, que l'on a



tendance à oublier... A la fin de cette journée d'instruction, un petit test de connaissance a été effectué. Tout le monde, l'a pris très au sérieux et chacun a eu droit à un diplôme pour couronner ses efforts.

Virginie Lo Cascio Chappuis
APE St-Sulpice

S+ **samaritains** | vaud
Section de Saint-Sulpice

Case postale 168
1025 Saint-Sulpice
samasulpice@lift-off.org

Cours de sauveteur

- Le vendredi 8 juillet de 17h45 à 22h00
- Le samedi 9 juillet de 8h30 à 11h30 et de 13h00 à 17h00

Cours de BLS/AED

Cours de réanimation cardio-pulmonaire et de défibrillation

- Le lundi 20 juin de 18h45 à 22h00
- mardi 21 juin de 19h00 à 22h00

Inscription: www.samaritains.com (Rubrique: cours) ou appelez le 0848 848 046

Micheline Meylan



VOYAGE À LA PL

Ana, Céline, Corinne, Katia, Yolande... Ces prénoms vous disent sûrement quelque chose si vous avez des enfants scolarisés au collège des Pâquis. Ce sont les éducatrices de la Plage des Pirates, l'UAPE (Unité d'Accueil Pour Ecolier) de St Sulpice. Mais en quoi consiste réellement leur métier? Quels sont leurs missions et objectifs? Quelles qualités et compétences requièrent cette profession? En bref, comment fonctionne cette structure qui est bien loin de se contenter de faire du gardiennage avec nos enfants?

L'UAPE a pour but d'apporter aux parents une conciliation entre vie professionnelle et familiale. Par conséquent, c'est un lieu de transition et sa mission se situe dans le champ socio-éducatif. L'UAPE est un partenaire de la famille avec laquelle elle collabore au bien-être, au développement et à la socialisation de l'enfant. L'équipe éducative place l'enfant au centre de ses réflexions et respecte le rythme et la personnalité de chacun. Elle s'appuie pour cela sur diverses méthodes et pratiques pédagogiques.

L'institution est tenue de s'annoncer auprès de l'OAJE (Office de l'Accueil de Jour des Enfants) afin d'obtenir une autorisation d'exploiter. L'office assure l'évaluation des conditions d'accueil ainsi que la surveillance régulière des institutions. Les conditions d'accueil sont définies par l'ordonnance fédérale sur le placements des enfants (OPE), le règlement d'application de l'accueil de jour des enfants (LAJE) et les directives pour l'accueil de jour parascolaire qui définissent les conditions d'autorisation et contiennent également les mesures de sécurité, techniques et organisationnelles définies par l'ECA (Etablissement Cantonal d'Assurance contre l'incendie et les éléments naturels).

Les 3 principales écoles aujourd'hui dans le canton de Vaud sont l'EESP diplôme HES d'éducatrice sociale ou d'animatrice sociale en 4 ans, l'ESEDE diplôme ES d'éducatrice de l'enfance (EDE) en 3 ans, le CPNV d'Yverdon diplôme d'assistante-socio-éducative (ASE) en voie généraliste ou spécifique à l'enfance en 2-3 ans. Avant de rentrer dans ces écoles, des stages préalables de 6 mois à 1 année sont souhaités au sein des accueils préscolaires ou parascolaires.

L'UAPE est un groupe transversal qui accueille des enfants de 4-10 ans avec des besoins, un langage et des conditions d'enca-drement différents. Pour ce faire, une éducatrice de l'enfant (EDE) est présente pour 12 enfants âgés de 4 à 6 ans et une EDE pour 15 enfants de 7 à 10 ans.

Dès 7h, les enfants arrivent. L'éducatrice récolte les informations données par les parents pour organiser la journée de l'enfant. Un temps de jeu est prévu avant de prendre

un petit-déjeuner en sa compagnie. C'est alors un moment privilégié pour favoriser les contacts et les échanges.

Après avoir accompagné les enfants à l'école pour 8h25, l'éducatrice ferme alors l'UAPE jusqu'à 11h45, moment où est organisé le repas de midi et le retour des 1P-2P (accompagnés durant le trajet) et les 3-4P. Un moment d'accueil est aménagé avant un temps libre et le passage à table, toujours en compagnie des éducatrices qui en profitent pour favoriser l'apprentissage de l'autonomie en laissant l'enfant se servir seul, en encourageant à utiliser ses couverts de manière correcte et en valorisant ses compétences. Elles créent ainsi un moment convivial, comme pour le petit-déjeuner et le goûter, et veillent à l'harmonie des échanges et au suivi des règles communes au sein d'une collectivité. Elles favorisent le temps de parole de chacun, permettent aux enfants de participer à la vie en collectivité (goûter de tout, apprendre à partager, aider ses camarades à débarrasser et nettoyer la table). Elles sensibilisent également l'enfant à la propreté en incitant au brossage des dents et au lavage des mains.

A 13h35, les enfants concernés sont raccompagnés à l'école tandis que les autres restent pour l'après-midi avec un moment de repos de 30 minutes environ mis en place car il s'avère que la vie en collectivité est stimulante et bien fatigante pour des petits. C'est le moment de la journée qui leur permet de se ressourcer individuellement. Si des enfants se sont endormis durant ce laps de temps, ils peuvent alors se réveiller à 15h au plus tard.

Différentes activités ou sorties sont proposées avant le retour des écoliers à 15h15. Un moment d'accueil est de nouveau organisé pour la cohésion du groupe agrandi. Après le goûter, il est temps pour les plus grands de s'atteler aux devoirs. Une éducatrice est là pour aider les enfants à comprendre les consignes pour avancer dans leurs devoirs. Les plus jeunes reprennent des activités ou des jeux, puis tous peuvent alors sortir suivant la météo pour des jeux à l'extérieur.

Les éducatrices aménagent les espaces de jeux pour accueillir 48 enfants à midi et 36 enfants l'après-midi. Elles accompagnent les enfants dans leur apprentissage de la négo-



Photo: Corinne Delapraz, Katia Ruegger, Céline Güntert, Yolande Grognoz, Elina Faye, Ana Ganoun. Manque: Elisabeth Troyanov, remplaçante deux midis par semaine.

AGE DES PIRATES

ciation entre eux. Elles leur offrent la possibilité de faire leurs propres choix (jeu de construction, de société, de voiture, dessin, etc...) et leur proposent des ateliers (contes, bricolage, cuisine, jardinage, dessin, jeux de ballon, jeux de société, etc...). Elles favorisent aussi l'imaginaire de l'enfant en mettant à disposition des jeux symboliques permanents (coin dinette, déguisements, coiffure) et en leur proposant différents types de matériaux avec lesquels jouer (ex : bricolage).

Les premiers départs ont lieu à partir de 16h30 et s'étalent jusqu'à 18h15. L'éducatrice transmet alors les informations aux parents en fin de journée.

Tous ces moments passés ensemble sont des occasions de créer pour l'enfant, avec l'aide des éducatrices si besoin, des relations avec l'autre, de mettre des mots sur ses émotions en cas de désaccord et de favoriser les échanges, entre enfants comme entre enfants et adultes.

Cela n'a peut-être l'air de rien vu de l'extérieur, mais pour arriver à gérer un groupe de 77 enfants inscrits (12 places le matin, 48 à midi et 36 l'après-midi) sur des horaires étendus de 7h à 9h et de 11h45 à 18h15, il est nécessaire de mettre en place en amont des procédures et de constituer une équipe soudée ayant les mêmes objectifs.

L'équipe éducative de la Plage des Pirates, formée de 5 personnes toutes à temps partiel et d'une remplaçante présente 2 midis par semaine, est en place dans sa forme actuelle depuis 2 ans avec l'arrivée de Corinne; Katia et Ana étant là depuis l'ouverture en 2012, Céline et Yolande ayant intégré l'UAPE en 2013.

Si toutes proviennent d'horizons différents et ont suivi des cursus et parcours particuliers, elles ont toutes un point commun c'est l'envie de s'occuper des enfants. Chacune d'entre elles apporte au groupe ses talents et ses qualités propres. Corinne apprécie l'aspect relationnel de la profession, elle n'aime pas la routine et apprécie donc les imprévus auxquels il faut faire face chaque jour. Ana, issue d'une famille nombreuse, s'est toujours beaucoup occupée d'enfants dans sa famille et une fois ses propres enfants devenus grands elle s'est orientée tout naturellement vers ce métier. Katia apporte son univers créatif et ses talents de conteuse, appréciant le côté authentique et spontané des enfants. Céline aime contribuer à l'éducation des enfants, les aider à évoluer et les suivre dans le temps. Enfin, Yolande, par sa formation, a participé entre autre à plusieurs ateliers créatifs et aime partager sa curiosité et le monde imaginaire de l'enfant.

Le métier requiert de nombreuses qualités: le sens des responsabilités, une facilité à s'intégrer dans une équipe, être de nature ouverte et aimable, sociable, patiente, à l'écoute, tenace, réactive, ponctuelle et créative.

Un partenariat avec les parents peut se mettre en place en fonction des besoins de l'enfant. Par exemple, l'équipe souhaite rencontrer les parents lorsqu'un enfant s'isole, quand il a de la peine à se faire une place dans le groupe ou encore en raison d'un comportement inadéquat vis-à-vis de ses camarades ou de l'équipe, etc... Ensuite, dans la mesure du possible, elle met en place des

actions éducatives pour aider l'enfant à vivre ses journées dans de meilleures conditions. Les parents peuvent également demander un entretien afin de connaître l'évolution de leur enfant au sein du groupe.

Au niveau des compétences, il faut savoir participer à l'aménagement du lieu d'accueil, veiller à la sécurité des enfants et appliquer les directives de l'établissement, prodiguer les premiers secours en cas d'urgence, préserver et promouvoir le bien-être physique, social et psycho-affectif des enfants, être capable de planifier, organiser et préparer les tâches de la journée et les activités des enfants, travailler en équipe et de façon interdisciplinaire (l'école, la commission d'intégration précoce, pédo-psy, logo, etc...), identifier les besoins de l'enfant en ce qui concerne l'organisation de la journée, collaborer avec les parents au niveau des informations, être capable de gérer et d'harmoniser la dynamique d'un groupe d'enfants, reconnaître les ressources et le potentiel de l'enfant puis promouvoir son autonomie, faire des observations sur le comportement de l'enfant, conduire un entretien avec les parents, savoir détecter les priorités au niveau de l'organisation, adapter son comportement en fonction de la situation (faire preuve de bon sens), diffuser les informations entre les différentes parties: direction, équipe, enfants, parents et être capable de mener des projets à terme comme le spectacle qui a eu lieu le 27 mai. En effet, cette année scolaire s'est achevée sur la présentation aux parents d'un spectacle monté par toute l'équipe éducative et les enfants.

Alexia Lehmann

JFR IMMOBILIER SÀRL DÉMÉNAGE

L'agence familiale JFR Immobilier Sàrl, spécialisée dans la promotion et vente de biens immobiliers, fête ses 16 ans d'existence cette année. Cet anniversaire marque un véritable tournant dans la vie de la société. En effet, face à la croissance de ces dernières années, JFR Immobilier Sàrl déménage ses bureaux, afin de disposer de plus grands locaux.

Dès le 1^{er} juin 2016, l'équipe de JFR accueillera ses clients au sein de ses nouveaux bureaux situés aux «Portes d'Echandens» à l'adresse nouvellement baptisée rue des Artisans 10 (Route de la Venoge).

«Cette décision de changer de commune n'a pas été facile à prendre. En effet, nous avons œuvré tout au long de ces années, afin d'établir une relation de proximité et de confiance avec nos clients de St-Sulpice. Se-

lon nos premiers échanges sur le sujet, les retours sont favorables et nous espérons donc poursuivre ces bonnes relations et en créer de nouvelles».

Dans la continuité de cet emménagement, l'entreprise envisage d'agrandir son équipe afin de répondre au mieux aux demandes des clients.



JFR Immobilier Sàrl

021 695 05 05
info@jfr.ch

BON

pour
une estimation immobilière.
et/ou

15% sur les honoraires de courtage
(valable jusqu'au 31.12.2016 et selon conditions)



NOUVELLE ADRESSE, dès le 1er juin 2016

Les Portes d'Echandens

Rue des Artisans 10
(rte de la Venoge)

Bon non convertible en espèce, transmissible. Offre pour cause de déménagement



S O C I É T É D E D

Chasse aux œufs 2016

Le 22 mars 2016 a eu lieu la désormais traditionnelle chasse aux œufs de Pâques organisée par le groupe des «Jeunes Serpelioux» avec la Société de Développement au parc du Russel.



Les inscriptions... les instructions... pour une belle course.



Départ de la chasse!!!

Nous avons eu un beau soleil accompagné d'une belle bise qui a fait s'envoler les œufs cachés et a rendu la chasse encore plus amusante.

Les enfants et leurs parents ou grand-parents sont venus nombreux pour supporter les 90 enfants qui ont participé à la course aux œufs. Ils ont bien sûr trouvé de beaux œufs et ont reçu un lapin en chocolat.

Une fête très réussie et qui sera au programme de nos activités en 2017.

Un grand merci à Christelle Koukab et à Melissa Madeira pour l'organisation de cette fête, ainsi qu'à Fatima Meylan et Mia Dambach pour leur aide.

Merci aux personnes de la voirie pour leur support.

D. Gillot
président de la SdD

Photos d'Alexia Lehmann ©

Exposition des artistes Serpelioux du 14 au 24 avril à l'Espace 52

Cette année la Société de Développement a eu la chance d'exposer 13 artistes Serpelioux.



À l'Espace 52. Une exposition très diverse, en termes de technique, de thèmes ainsi que de sujets.

Des fleurs à l'aquarelle, ou des tableaux figuratifs et non figuratifs utilisant des techniques mixtes.

Les nombreux amateurs ne s'y sont pas trompés et ont très bien reçu les œuvres de l'expo 2016 des artistes Serpelioux.

Le vernissage a eu lieu le 14 avril, avec une introduction remarquable de notre municipale en charge de la culture, Madame Anne Merminod (à droite sur la photo de droite)

Cette année nous avons proposé le jeudi 21 avril une dégustation de vins italiens dans le cadre de l'exposition, proposée par la cave Alfavins d'Echandens, une expérience que nous allons renouveler.

Un grand merci aux personnes qui sont venues à l'exposition et à ceux qui ont pu acquérir des œuvres très intéressantes.

D. Gillot,
Président de la SdD



Concert caritatif en faveur de la Crèche de Bethléem

DIMANCHE 3 JUILLET 2016
à 17H00

EGLISE ROMANE – ST-SULPICE
Chemin du Crêt – 1025 St-Sulpice



LES SOLISTES DE LA CAPPELLA MUSICALE
«B. Della Rovere» – Cathédrale de Savone

Guido Ripoli – soprano • **Mattia Pelosi** – ténor
Paolo Venturino – orgue et voix

Entrée libre – collecte à la sortie

Parrainage: Société de développement – St-Sulpice

ÉVELOPPEMENT

La société de Développement de Saint-Sulpice et l'Académie Musicale de Morges présentent: **Concert Etoiles de demain dimanche 7 Aout 2015, à 17 heures, à l'église Romane de Saint-Sulpice**

Pour la deuxième année consécutive, en collaboration avec la Société de développement de St-Sulpice, l'Académie Musicale de Morges présente un récital dans le cadre de «Etoile de demain».

Louise Wehr, une jeune violoniste franco-allemande sera accompagnée au piano par Natsumi Ohno, pianiste et accompagnatrice de grand renom. Elles proposent la Sonate KV 454 de W.A. Mozart, le Divertimento d'après le «Baiser de la fée» d'Igor Stravinsky et la Fantaisie sur «Carmen» de Franz Waxman.

Louise commence le violon à 3 ans, et à 11 ans, joue son premier concert avec orchestre. Aujourd'hui étudiante à la Haute Ecole de Musique de Hanovre dans la classe de Krzysztof Wegrzyn, elle s'illustre de plus en plus souvent dans le paysage musical en Allemagne et

ailleurs. Une virtuosité à peine imaginable, une musicalité servie par une impressionnante intelligence d'exécution, des nuances et des couleurs, voilà les ingrédients de son jeu, que l'on peut définir par un seul mot: la simplicité. En l'écoutant, moi-même violoniste dans une autre vie, j'y vois la preuve que la vérité de la musique ne se trouve pas enfermée dans un CD, mais se crée par miracle sur scène, dans un moment magique où le public et l'interprète sont sur la même longueur d'onde. C'est d'autant plus précieux que c'est rare et fugitif. Il serait dommage de rater le récital de Mademoiselle Louise Wehr!

Le concert est gratuit avec collecte à la sortie.

Paul Urstein
Président de l'Académie
Musicale de Morges



Première exposition photo de la société de Développement

- Espace 52, du jeudi 1^{er} septembre au dimanche 11 septembre.
- Vernissage le jeudi 1^{er} Septembre à 18 heures.
- Dégustation de vins italiens le jeudi 8 septembre à 17h30 avec Alfavin.
- Ouverture de 16h30 à 19h30 tous les jours.
- Quatre photographes exposeront leurs œuvres dans des registres très différents.

André Tchanz, une passion pour les photos techniques et le cinéma

www.andre-tschanz.ch



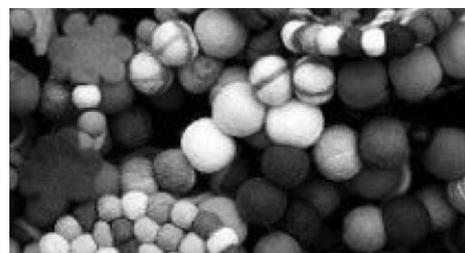
Arnaud Derib, un passionné de photos de montagnes

www.arnaud-derib.ch



Nicole Kleiner, attirée par le monde végétal et animal

www.flickr.com/photos/83012044@N07/



Raymond Brugger, passionné de haute montagne et de grands espaces

www.brugger-nature-paysage.com/



Cette exposition réunira plus de 40 photos de ces artistes au sommet de leur art.

Vous trouverez plus d'informations sur les artistes sur le site de la Société de Développement: www.sddsaintsulpice.ch.

Atelier musical avec le groupe Babel

A l'occasion de la fête de la musique, la Société de Développement vous propose:

Un événement musical d'un style nouveau pour les enfants.

Une rencontre avec les membres du groupe **Babel**.

Babel est un groupe de musiciens diplômés des conservatoires qui vont partager avec les enfants leur passion pour la musique, et les instruments qu'ils utilisent... percussions, saxos, clarinette basse, contre basse, et guitare... pour créer une musique d'avenir.

Le 21 juin, jour de la fête de la musique, l'ensemble baBel invite les enfants de St-Sulpice à faire de la musique avec lui au sein de la fanfare du grand Tintamarre créée pour l'occasion.

Venez rejoindre la fanfare du grand Tintamarre à travers St-Sulpice pour la fête de la musique.

17h00, Rendez-vous au foyer des Pâquis:

Atelier de préparation de la fanfare, du cortège et du concert.

18h30, Cortège de la fanfare du grand Tintamarre, rencontre et interaction avec les musiciens de l'ensemble baBel, leurs instruments et l'acoustique des lieux. Le public est invité à suivre le cortège et à y participer.

19h30-20h, place de la Fontaine: Concert final avec l'ensemble baBel et les enfants qui ont participé à l'atelier de préparation.

Aucune connaissance musicale n'est nécessaire pour participer.

Inscrivez vous par email:
sddsulpice@gmail.com

Vous recevrez une confirmation de la Société de Développement

Le meilleur n'est pas toujours le plus cher !

5h30 – 23h 7/7

GOLD GYM baisse les prix

FITNESS
pour **CHF 590.-** ou 12 x 59.-
au lieu de 760.-
Début de l'abonnement au plus tard le 01/09/16.

En 2015 Gold Gym a installé **264 appareils neufs** dans ses fitness.

En 2016 nous avons mis en place **38 nouveaux engins** cardios et musculation et recevons **45 nouvelles machines** ces jours et... c'est pas fini.

Remboursement partiel de votre abonnement par votre assurance
goldgym-fitness.ch

ST-SULPICE – Lausanne – Echallens – Renens

TechLine

l'informatique à votre service

info@techline.ch www.techline.ch

R. Pache 021 964 8307

• Réseaux
• Installation
• Vente matériel & logiciels
• Dépannage, Maintenance
Votre informatique vous fait tourner la tête? Contactez-nous!

Ramassages officiels

Mercredi 15 juin	Papier et carton
Mercredi 6 juillet	Verre
Mercredi 20 juillet	Papier et carton
Mercredi 3 août	Verre
Mercredi 17 août	Papier et carton
Tous les jeudis	Déchets verts

Le prochain «Serpeliou» paraîtra
dès le 31 août 2016 (N° 247)

Délai pour la réception des textes:
vendredi 5 août 2016

Parution suivante:

N° 248, dès le 19 octobre 2016
(délai textes: 23 septembre)

Notre compte: CCP 10-719-8

Adresse postale:

Journal *Le Serpeliou*,
case postale **105**,
1025 Saint-Sulpice

Courriel: nicolerochat@msn.com

DATES À RETENIR

Mercredi 15 juin	Salle du Conseil communal	20.30	Séance du conseil communal
Vendredi 17 juin	Eglise romane	18.00	Cérémonie d'installation des autorités, législature 2016-2021 suivie d'une séance du conseil communal
Samedi 18 juin	plage du Laviau	dès 18.30	Raclette au feu de bois (org. FSG St-Sulpice)
Dimanche 19 juin	Eglise romane	17.00	Concert médiatif Musique et Parole (org. Paroisse EERV Ecublens-St-Sulpice)
Mardi 21 juin	Foyer des Pâquis puis cortège jusqu'à la Place de la Fontaine et concert (centre village)	17.00	Atelier musicale avec le groupe Babel (voir p. 19)
Du vendredi 24 au dimanche 26 juin	Laviau		Tournoi de football international juniors (org. FC St-Sulpice)
Samedi 25 juin	Centre village	9.00-14.00	Marché villageois (org. Ass. des Commerçants) Inauguration du bâtiment des Crêtes (voir p. 10-11)
Samedi 25 juin	Eglise romane	11.00-13.00	Concert de flûte
Dimanche 3 juillet	Eglise romane	17.00	Concert caritatif en faveur de la crèche de Bethléem (voir p. 18)
Du lundi 11 au samedi 16 juillet	Espace 52	16.00-20.00	Exposition de peinture Tanju Kockesen
Dimanche 7 août	Eglise romane	17.00	Concert Etoiles de demain (voir p. 19)
Vendredi 26 août et Samedi 27 août	Centre village	dès 18.30 dès 11.00	Fête au village (org. USL)
Du jeudi 1 ^{er} au dimanche 11 septembre	Espace 52	16.30-19.30	Exposition photos (voir p. 19)

COURS D'INITIATION MUSICALE WILLEMS À SAINT-SULPICE

(enfants dès 4 ans)

Renseignements et inscriptions pour 2016-2017:

Mireille Neuhaus-Gachet,
professeuse diplômée

www.technique-alexander-methode-willems-clarinette-neuhaus.ch

Depuis plus de 25 ans à St-Sulpice

Tél.: 021 803 27 64

A rebrousse-poil

Chantal Quéhen, habitante de notre commune qui nous envoie de temps à autre de beaux textes que nous publions avec bonheur a illustré le livre «à rebrousse-poil», édité par l'Atelier typographique *Le Cadratin* à Vevey. Le vernissage aura lieu dans leurs locaux le 25 juin 2016. Il s'agit d'un livre illustré de 38 pages, tiré à 50 exemplaires que vous pouvez acquérir pour le pris de Fr. 40.-. Plus d'informations sur le site: www.lecadratin.ch ou directement auprès de l'artiste (rue du Centre 140).

DONATEURS

Nous remercions vivement toutes les personnes ci-dessous de leurs dons qui nous prouvent l'intérêt porté par nos lecteurs à leur journal local.

José Barbecho, Nelly Baudat, Jacqueline Blanc, Simone Blaser, Danielle Bornoz, Maurice Castella, Jean-Charles et Berit Cerottini, Pierre et Jacqueline Demaurex, Heidi Desponds, Hansjürg et Ashild Dettwiler, Alain Fontanellaz, Denise Gras, Marcia Guerne, Hans Jürg et Claire-Lise Honegger, Magdalena Jungr, Francine Junod, Baran Kazimierz, Gerhard et Suzanne Kummerle, Ch. Lavenex, Kristina Lavie, Herta Luttenberger, Senta Menegalli, Roger et Margrit Pauli, Marc Perrin, Ruth Pète, Marianne Reichlé, Gérard et Annette Salzmann, Emile Semadeni, Jacques et Suzanne Vautravers, Marcelle Walter, Nicole Weibel.